

Peligros del asesoramiento de pareja

El asesoramiento de pareja no es recomendado por...

- el Departamento de Justicia (lo prohíbe);
- el Colegio de Abogados de Estados Unidos;
- Futuros Sin Violencia;
- la Asociación de California para Erradicar la Violencia Doméstica;
- todas las coaliciones estadounidenses contra la violencia doméstica;
- la Red Nacional para Erradicar la Violencia Doméstica; y
- la Coalición Nacional contra la Violencia Doméstica.

El asesoramiento de pareja es peligroso porque...

- pone en peligro a las víctimas;
- puede culpabilizar a la víctima cuando se centra en la interacción de la pareja al ignorar la negación, la minimización y el engaño;
- incrementa el aislamiento de la víctima, ya que ella puede temer hablar *durante las sesiones terapéuticas* por miedo a represalias y más violencia en el hogar; e
- implica que la víctima es responsable de asegurar que su abusador reciba ayuda.

El asesoramiento de pareja no es una herramienta terapéutica viable en casos de violencia doméstica porque...

- el asesoramiento de pareja es beneficioso para problemas MARITALES, mientras que la violencia doméstica es un ACTO VIOLENTO CRIMINAL, no un problema marital;
- la violencia doméstica es ilegal;
- la violencia doméstica es responsabilidad exclusiva del agresor, independientemente de la perspectiva o la provocación;
- la violencia doméstica es una estrategia escogida; y
- solamente el agresor es capaz de cambiar su conducta.

No se debe participar en asesoramiento de pareja a menos que...

- el ex abusador haya completado un Programa de Intervención para Abusadores;
- el abusador haya reconocido ser responsable por sus acciones violentas;
- el abusador reconozca que es capaz de frenar su violencia contra su pareja y además asevere claramente que no será violento con su pareja;
- la víctima valide, en una sesión separada, que el agresor no ha sido violento durante un año y que ha afirmado su compromiso de nunca más volver a serlo; y
- la víctima cuente con apoyos y esté progresando activamente de la dependencia a la libertad.

El asesoramiento de pareja es peligroso para las víctimas: Citas

El asesoramiento de pareja es peligroso para las mujeres maltratadas y no es recomendado.

Subcomité Judicial de la Comisión sobre Violencia Doméstica del Colegio de Abogados de Estados Unidos, “Judicial Checklist” [Lista de verificación judicial], 2002, pág. 2:

Coalición Nacional contra la Violencia Doméstica (NCADV)—Cada una de las 52 coaliciones estatales afiliadas a la NCADV tiene normas y políticas que aseveran que el asesoramiento de pareja es peligroso para las mujeres maltratadas y no es recomendado.

Holtzworth-Munroe, A. “Standards for Batterer Treatment Programs: How Can Research Inform Our Decisions?” [Estándares para los Programas de Tratamiento de Abusadores: ¿Cómo puede la investigación orientar nuestras decisiones?], *Journal of Aggression, Maltreatment, and Trauma*, Vol. 5, No. 2 (2001), págs. 165-180. Específicamente en las págs. 168-170.

Lundy Bancroft, R. y Silverman, J. G. *The Batterer as Parent: Addressing the Impact of Domestic Violence on Family Dynamics* [El abusador como padre: Abordando el impacto de la violencia doméstica en las dinámicas familiares] (2002).

Schechter & Edleson (1998): “Por lo general, el asesoramiento de pareja no debería ser ordenado en casos de violencia doméstica”. Cita en: Lundy Bancroft, R. y Silverman, J. G. *The Batterer as Parent: Addressing the Impact of Domestic Violence on Family Dynamics* [El abusador como padre: Abordando el impacto de la violencia doméstica en las dinámicas familiares], pág. 265, número 11.¹

Sección 1203.097 del Código Penal de California:²

(c) (1) La meta de un programa para abusadores bajo esta sección será detener la violencia doméstica. Un programa para abusadores consistirá de los siguientes componentes: ... (G) Un requisito que excluya cualquier asesoramiento de pareja o asesoramiento de familia, o ambos.

(c) (3) (D) Ninguna víctima será obligada a participar en un programa o asesoramiento, y ningún programa puede condicionar la inscripción del acusado [en estos servicios] a la participación por parte de la víctima.

Consejo Nacional de Jueces de Tribunales de Menores y de Familia, “Effective Intervention in Domestic Violence and Child Maltreatment Cases: Guidelines for Policy and Practice [Greenbook]” [Intervención efectiva en casos de violencia doméstica y maltrato infantil: Directrices para política y práctica] (1998), Reno, NV. Específicamente las págs. 66-67:

Whalen, Mollie. *Counseling to End Violence Against Women: A Subversive Model* [Asesoramiento para poner fin a la violencia contra las mujeres: Un modelo subversivo] (1996),

Lemon, Nancy K. D., *Domestic Violence Law: A Comprehensive Overview of Cases and Sources* [Ley sobre la violencia doméstica: Una revisión integral de casos y fuentes] (1996).³ Ver: “Introduction, E. Use of Mental Health Professionals to Help Resolve Custody and Visitation Issues” [Introducción: E. Uso de profesionales de la salud mental para ayudar a resolver cuestiones de custodia y visita].

Frank, Phyllis B. M.A. & Houghton, Beverly D. Ph.D. *Confronting the Batterer: A Guide to Creating the Spouse Abuse Educational Workshop* [Confrontando al abusador: Guía para crear el Taller Educativo sobre Abuso Conyugal],⁴ para la declaración de política sobre asesoramiento de pareja⁵ del Servicio Voluntario de Asesoramiento del Condado de Rockland.

Frank, Phyllis B. & Golden, Gail Kadison. “When 50-50 is Not Fair: The Case Against Couple Counseling When Men Abuse Women” [Cuando 50-50 no es justo: Argumento en contra del asesoramiento de pareja cuando los hombres abusan de las mujeres] (2002).⁶

Wetendorf, Diane. “Police Domestic Violence: A Handbook for Victims” [Violencia doméstica policial: Manual para víctimas].⁷

¹ <http://goo.gl/a7bsgU>

² <http://law.onecle.com/california/penal/1203.097.html>

³ <http://www.alibris.com/booksearch?qwork=12159806>

⁴ <http://www.amazon.com/Confronting-batterer-creating-educational-workshop/dp/B00071NZZ4>

⁵ http://www.mcadsv.org/resources/faith/Sec_Two/Policy%20Statement%20Couples%20Counseling.pdf

⁶ http://www.vawnet.org/Assoc_Files_VAWnet/When50-50IsNotFair.pdf

⁷ http://www.dwetendorf.com/Book_Index.htm